

**Allemagne-Hainichen: Services de conception technique pour installations de transport****OJ S 71/2020 09/04/2020****Avis d'attribution de marché****Services****Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Numéro national d'identification: 140200

Adresse postale: Ernst-Thälmann-Straße 5

Ville: Hainichen

Code NUTS: DED43 Mittelsachsen

Code postal: 09661

Pays: Allemagne

Courriel: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)

Téléphone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Organisme de droit public

**I.5. Activité principale**

Autre activité: Straßenbau

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

B 180 Verlegung bei Thalheim

Numéro de référence: 010988-01-I03-01

**II.1.2. Code CPV principal**

71322500 Services de conception technique pour installations de transport

**II.1.3. Type de marché**

Services

**II.1.4. Description succincte**

Planungsleistungen für Verlegung der B 180 westlich von Thalheim. Mit dem Vorhaben der Neutrassierung sind mehrere Fließgewässer zu queren. Die Neutrassierung verläuft durch ein Trinkwasserschutzgebiet für Talsperren.

Die Gesamtstrecke der Neubaumaßnahme beträgt ca. 2,6 km.

Die Maßnahme ist in der BIM-Methodik zu planen.

Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4. dieser Bekanntmachung.

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

#### **II.1.7. Valeur totale du marché**

Valeur hors TVA: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED42 Erzgebirgskreis

Lieu principal d'exécution: Erzgebirgskreis 09380 Thalheim DEUTSCHLAND

#### **II.2.4. Description des prestations**

A) Objektplanung Verkehrsanlagen (OP VA):

— Grundlagenermittlung (Lph.1) und Vorplanung (Lph. 2) sowie optional Entwurfsplanung (Lph. 3) und optional Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung (LB) in den Vergabeunterlagen (VU).

Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: ZK 2.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der OP VA / Pondération: 40,00

Critère de qualité - Nom: ZK 2.2: projektspezifische Darstellung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung / Pondération: 15,00

Critère de qualité - Nom: ZK 2.3: Maßnahmen zur Sicherstellung der zeitlichen Vorgaben zum Projektablauf des Auftraggebers / Pondération: 15,00

Coût - Nom: ZK 1: Honorar/Preis - Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Pondération: 30,00

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: oui

Description des options:

— optionale Beauftragung der Entwurfsplanung (Lph. 3) sowie optional Beauftragung der Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung (LB) in den Vergabeunterlagen (VU).

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section IV: Procédure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

#### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure**

Numéro de l'avis au JO série S: [2019/S 158-391013](#)

#### **IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique**

#### **IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation**

### **Section V: Attribution du marché**

---

**Marché n°: 1**

#### **Intitulé:**

B 180 Verlegung bei Thalheim

Un marché/lot est attribué: oui

#### **V.2. Attribution du marché**

#### **V.2.1. Date de conclusion du marché**

06/04/2020

#### **V.2.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 3

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

#### **V.2.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: VIC Planen und Beraten GmbH

Adresse postale: Ammonstraße 35

Ville: Dresden

Code NUTS: DED2 Dresden

Code postal: 01067

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

#### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

#### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.3. Informations complémentaires**

#### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen  
Adresse postale: Postfach 101364  
Ville: Leipzig  
Code postal: 04013  
Pays: Allemagne  
Courriel: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Téléphone: +49 3419773800  
Fax: +49 3419771049  
Adresse internet: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH  
Adresse postale: Ernst-Thälmann-Straße 5  
Ville: Hainichen  
Code postal: 09661  
Pays: Allemagne  
Courriel: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)  
Téléphone: +49 37207832190  
Fax: +49 3514511784120  
Adresse internet: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

07/04/2020